|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **Company Details**   **Application Form of Better Cotton Chain of Custody Certification**  ***Better Cotton Chain of Custody*** ***Sertifikasyonu*** ***için Başvuru Formu***  ***Firma Detayları*** | | | | |
|  | **Company Name incl. legal form of the company (Scope Holder):**  ***Firma Adı ve Ünvanı:***  ***(Kapsam sahibi)*** | |  | |
| **Company Legal Representative (name & surname):**  *Firma Yetkili Kişisi (isim ve soyisim):* | |  | |
| **Legal Representative E-mail:**  *Firma Yetkili Kişisi E-postası:* | |  | |
| **Legal Representative Phone:**  *Firma Yetkili Kişisi Telefonu:* | |  | |
| **VAT number:**  *V.D ve Vergi Numarası:* | |  | |
| * 1. **Legal Adress of Company**   ***Firmanın Resmi Adresi*** | | | * 1. **Contact Data**   ***İrtibat Bilgileri*** | |
|  | **Street / No:**  *Cadde - Sokak / No:* |  | **Contact Person (Name & Surname):**  *İrtibat Kişisi (isim ve soyisim):* |  |
| **Post Code:**  *Posta Kodu:* |  | **Contact Person Phone**  *İrtibat Kişisi Telefonu:* |  |
| **Town:**  *İlçe:* |  | **Contact Person**  **Mobile:**  *İrtibat Kişisi Cep telefonu:* |  |
| **State:**  *İl:* |  | **Contact Person**  **E-mail:**  *İrtibat Kişisi E-postası:* |  |
| **Country:**  *Ülke:* |  | **Homepage:**  *Web sitesi:* |  |
| ⇨ | Please indicate billing address if different to the above  *Lütfen fatura adresiniz yukarıdaki adresten* *farklıysa belirtiniz.* | | | |
| * 1. **Billing address of Company**   ***Firmanın Fatura Adresi*** | | | * 1. **Contact data (if different)**   ***İrtibat bilgileri (yukardakinden farklıysa)*** | |
|  | **Street / No:**  *Mahalle-Cadde - Sokak - No:* |  | **Phone:**  *Telefon:* |  |
| **Post Code:**  *Posta Kodu:* |  | **Mobile:**  *Cep telefon:* |  |
| **Town:**  *İlçe:* |  | **E-mail:**  *E-posta:* |  |
| **State:**  *İl:* |  | **Homepage:**  *Web sitesi:* |  |
| **Country:**  *Ülke:* |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **Better Cotton Information**   ***Better Cotton Hakkında Bilgi*** | | | | | | | | | | | | |
| * 1. **Supply Chain Models\***   ***Tedarik Zinciri Modelleri*** | | | | | | | | | | | | |
|  | * **Mass Balance**   *Kütle Denkliği* | | | | | | | | * **Controlled Blending**   *Kontrollü Karıştırma* | | | |
| * **Segregation**   **(Multi-Country)**  *Ayrım (Çok Ülkeli)* | | | | | | | | * **Segregation**   **(Single Country)**  *Ayrım (Tek Ülke)* | | | |
| * **Other** **(please explain):**   *Diğer (lütfen açıklayınız):* | | | | | | | | | | | |
| * 1. **BCI Training Participation in the last 12 months**   ***Son 12 Ay içerisinde BCI Eğitimlerine Katılım*** | | | | | | | | | | | | |
|  | | Yes  No  N/A  *Evet Hayır İlgili Değil* | | | | | | | | | | |
| * 1. **Type of Audit**   ***Denetim Türü*** | | | | | | | | | | | | |
|  | | Initial Audit  *İlk Denetim* | | | | | | Re-Certification Audit  *Yeniden Sertifikasyon Denetimi* | | | | |
| Surveillance Audit 1  *1.Gözetim Denetimi* | | | | | | Others:  *Diğerleri:* | | | | |
| Surveillance Audit 2  *2.Gözetim Denetimi* | | | | | | | | | | |
| *\*(The organisation is required to meet the requirements for that specific model(s). Failure to comply with the relevant requirements may either result in a different model being required (e.g., failure to comply with segregation rules may result in only the Mass Balance model being applied), or in a suspension or rejection of the organisation to enter the programme. An exception to this is for Ginners who are always required to physically segregate their Better Cotton) (COC-MAP-001 May 2023, 2.1)*  *\*(Firmanızın söz konusu model(ler) için gereklilikleri karşılaması gerekmektedir. İlgili gerekliliklere uyulmaması, farklı bir modelin gerekli olmasına (örneğin, ayrıştırma kurallarına uyulmaması, yalnızca kütle denkliği modelinin uygulanmasına neden olabilir) veya firmanızın programının askıya alınmasına veya reddedilmesine neden olabilir. Bu konudaki tek istisna, her zaman Better Cotton'larını fiziksel olarak ayırmaları gereken çırçırcılar içindir) (COC-MAP-001 Mayıs 2023, 2.1)* | | | | | | | | | | | | |
| **3.** **Processing Units Details (Facility and Subcontractors)**  ***İşleme Birimleri Detayları (İşletme ve Fason Üreticiler)*** | | | | | | | | | | | | |
| **BCP Number**  *Better Cotton Platform Numarası* | | **Name of the Operator Unit**  *Operatör Biriminin Adı* | **Address of the Operator Unit**  *Operatör Biriminin Adresi* | **BCP Type**  *Better Cotton Platform Türü* | | | **Process(es)** (e.g. Trading, spinning, finishing… Please refer Appendix: Material, Processes & Product Classification Guide  *Proses(ler) (örneğin ticaret, eğirme, son işlem... Lütfen Ek'e bakınız: Malzeme, Süreçler ve Ürün Sınıflandırma Kılavuzu* | | | **No. of workers incl. temporary and/or seasonal workers / No. of Shift**  *Geçici ve/veya sezonluk olanlar dahil, çalışan Kişi Sayısı / Vardiya Sayısı* | | **Relation (Main Facility/ Subcontractor)**  *İlgi (Ana İşletme/ Fason Üretici)* |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
|  | |  |  |  | | |  | | |  | |  |
| **4. Products with different BCP Types (as defined by Better Cotton) buy and sell**  ***Farklı BCP Türlerine sahip ürünler (Better Cotton tarafından tanımlandığı gibi) alınıp satılır.*** | | | | | | | | | | | | |
| **BCP Company Type**  ***BCP Firma Türü*** | | | | | **Buy**  ***Alım*** | | | | | | **Sell**  ***Satım*** | |
| Ginner  *Çırçır İşletmesi* | | | | | Raw cotton  *Ham Pamuk* | | | | | | Lint Cotton  *Pamuk Lifi* | |
| Spinner  *İplik Üreticisi* | | | | | Lint Cotton  *Pamuk Lifi* | | | | | | Yarn  *İplik* | |
| Integrated Spinner  *Entegre İplik* *Üreticisi* | | | | | Lint Cotton  *Pamuk Lifi* | | | | | | Yarn, Fabric  *İplik, Kumaş* | |
| Vertically Integrated Mill  *Dikey Entegre Üretim Tesisi* | | | | | Yarn, Fabric  *İplik, Kumaş* | | | | | | Fabric, End Product  *Kumaş,Son Ürün* | |
| Trader  *Ticaret Firması* | | | | | Lint Cotton  *Pamuk Lifi* | | | | | | Lint Cotton  *Pamuk Lifi* | |
| Non-Lint Trader  *Lif dışı pamuk kaynaklı ürünlerin ticareti* | | | | | Yarn, Fabric  *İplik, Kumaş* | | | | | | Yarn, Fabric  *İplik, Kumaş* | |
| Sourcing Agent  *Tedarik Temsilcici (Üretici ile alıcı arasında aracılık yapan)* | | | | | End Product  *Son Ürün* | | | | | | End Product  *Son Ürün* | |
| Fabric Maker  *Kumaş Üreticisi* | | | | | Yarn  *İplik* | | | | | | Fabric  *Kumaş* | |
| End Product Manufacturer  *Son Ürün Üreticisi* | | | | | Fabric  *Kumaş* | | | | | | End Product  *Son Ürün* | |
| Brand  *Marka (Burada açıklayınız):* | | | | | Others:  *Diğerleri:* | | | | | | Others:  *Diğerleri:* | |
| Others (Describe here)  *Diğerleri (Burada açıklayınız):* | | | | | Others:  *Diğerleri:* | | | | | | Others:  *Diğerleri:* | |
| **Please provide product details**  ***Lütfen ürün detaylarını belirtiniz.*** | | | | | | | | | | | | |
| **Product Category**  ***Ürün Kategorisi*** | | | **Product Details**  ***Ürün Detayları*** | | | **Process Details**  ***Sürecin Detayları*** | | | | | | |
|  | | |  | | |  | | | | | | |
|  | | |  | | |  | | | | | | |
|  | | |  | | |  | | | | | | |
|  | | |  | | |  | | | | | | |
| **5. Other Details**  ***Diğer Detaylar:*** | | | | | | | | | | | | |
| **5.1 Please state if you are already certified by other Certification Body for following standards**  ***Lütfen aşağıdaki standartlar için başka bir Sertifikasyon Kuruluşu tarafından sertifikalandırılmış iseniz belirtiniz.*** | | | | | | | | | | | | |
| GOTS  OCS  GRS  RCS  CCS  WRAP  OBP  Oeko- Tex  BSCI  SA 8000  Others:  *Diğerleri:* | | | | | | | | | | | | |
| **5.2 Have you verified/certified before for Better Cotton Chain of Custody?:**  ***Daha önce Better Cotton Chain of Custody için doğrulama/ sertifikasyon yapıldı mı?*** | | | | | | | | | | | | |
| Yes *Evet*   No *Hayır*  If Yes, please state the details:  *Evet ise, lütfen ayrıntıları belirtiniz:* | | | | | | | | | | | | |
| * 1. **Have your Better Cotton Chain of Custody certification been suspended before?**   ***Daha önce Better Cotton Chain of Custody sertifikasyonunuz askıya alındı mı?*** | | | | | | | | | | | | |
| Yes *Evet*   No *Hayır*  If Yes, please state the details:  *Evet ise, lütfen ayrıntıları belirtiniz:* | | | | | | | | | | | | |
| * 1. **Do your company comply with current BCI Eligibility Criteria Policy?:**   ***Firmanız BCI Uygunluk Kriterleri Politikası’nı karşılıyor mu?***:  Our company is not on any internationally recognised default list, nor be affiliated with a company on a default list, such as the International Cotton Association List of Unfulfilled Awards, on the GOTS Certification ban list or on the Textile Exchange ban list (Organisations on timebound ban lists (such as those of GOTS and Textile Exchange) are advised to submit applications only after their ban period has passed).  *Firmamız Uluslararası Pamuk Birliği'nin Yerine Getirilmemiş Ödüller Listesi gibi uluslararası alanda tanınan herhangi listede, GOTS yasaklı listesi veya Textile Exchange yasaklı listesi gibi bir listede yer almamaktadır (Süreli yasak listelerinde yer alan kuruluşların (GOTS ve Textile Exchange gibi) yasak süreleri dolduktan sonra başvuruda bulunmaları tavsiye edilir).* | | | | | | | | | | | | |
| Yes *Evet*   No *Hayır* | | | | | | | | | | | | |
| * 1. **Is there any additional note available regarding Better Cotton Chain of Custody certification?**   ***Better Cotton Chain of Custody sertifikası ile ilgili herhangi bir ek not mevcut mu?*** | | | | | | | | | | | | |
| Yes *Evet*   No *Hayır*  If Yes, please state the details:  *Evet ise, lütfen ayrıntıları belirtiniz:* | | | | | | | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Applicant Company**  ***Başvuru Sahibi Firma*** | |
| **Place and Date:**  ***Yer ve Tarih:*** | **Name of Signatory:**  ***İmza Sahibinin Adı:***  **Signature, Company Stamp:**  ***İmza, Firma Kaşesi:*** |

|  |  |
| --- | --- |
| **This part must be completed by CERES! Approval of the Application**  ***Bu bölüm CERES tarafından doldurulacaktır! Başvuru Onayı*** | |
| **Place and Date:**  ***Yer ve Tarih:*** | Based on the information provided above, the interested organisation’s application can be approved and in case the interested organisation is a Brand, Trader and/or Spinner, they are a valid member of BCI (see <https://bettercotton.org/membership/find-members/> )  *Yukarıda verilen bilgiye göre, ilgilenen kuruluşun başvurusu kabul edilebilir ve ilgili kuruluşun Marka, Tüccar ve/veya İplikçi olması durumunda, geçerli bir BCI üyeliği mevcuttur (bkz.* [*https://bettercotton.org/membership/find-members/*](https://bettercotton.org/membership/find-members/) *).*  **Signature**  (CERES Kontrol ve Belgelendirme Hiz. Ltd Şti. Application Reviewer)  ***İmza***  *(CERES Kontrol ve Belgelendirme Hiz. Ltd Şti. Başvuruyu Değerlendiren)* |